

# சத்திய வேத புராணாவிட்டி

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருடம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

Telephone: No. 300.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

"காந்தர் நகாத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்ணியிப்பது வியர்த்தம்"

84-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1959-ம் ஆண்டு ஆணி மாதம் 18-ந் திங்கள் வியாழக்கிழமை — பிரதிசூலம் 10

23-ம் இலக்கம்

## மருதமடுத் திருப்பதியிலே காட்சிதரும் பரலோக நாயகி

இலங்கையில் சத்தியவேத ஆரம்பம்

சங்கிலி அரசன் யாழ்ப்பாணத் தில் அரசு புரிந்த காலத்தில் (1519—1561 கி. பி.) மன்னரின் ஏழைவாசிகள் கத்தோலிக்க சமயத்தைப் பின்பற்ற ஆரம்பித்தனர். மற்றப்பகுதிகளைக் காட்டிலும் மன்னரிலே வெகுசீக்கிரத் தில் சத்தியவேதம் பரம்புவதற்கு மன்னரின் இயற்கை அமைப்பே முக்கியகாரணமாயிருந்தது. தென் இந்தியாவில் அர்ச. பிரான் சிஸ்சவேரியாரின் அயராஜமைப் பினால் கத்தோலிக்கசமயம் மிகவுங் தீவிரமாகப் பரவிவருகிறதென்று கேள்வியற்ற ஏழைமன்னர் வாசிகள் தாங்களும் சத்தியவேதத்தில் சேரவேண்டுமென்று அவாக் கொண்டனர். ஆகவே, ஞானாளின் தங்களிடத்திலும் வீசும்படி செய்வேண்டுமென்று அவர்கள் அர்ச. சிய சிஷ்டரை வேண்டிக் கொண்டனர். அம்மகானும் அவர்களுடைய விண்ணப்பத்திற்குச் செவிசாய்த்துத் தம்முடனிருந்த வன. பிரான்சிஸ் சவேரியார் சவாமியாரை மன்னருக்கு அனுப்பிவைத்தார். அவர்மன்னருக்கு வந்ததும் தமது மகத் தான்சேவையில் ஊக்கத்துடன் ஈடுபடாறும் பித்தார். சிறிது காலத்தில் மன்னர் கத்தோலிக்க வேதத்தின் இருப்பிடமாக மாறியது. சத்தியவேதத்தின் ஒளி சூரியகதீர்களைப்போல் மன்னரின் சுற்றுப்புறங்களிலுள்ள கிராமங்களிலும், மாங்களைன்ற ஊரிலும் பரவஆரம்பித்தது. கொடுங்கோலனை சங்கிலி அரசன் இதைக் கேள்வியற்றதும் அடங்காக் கோபங்கொண்டான். ஆயுதம் அணிந்த 5,000 யுத்தவீரர்களுடன் பரமாற்ற மகளான கத்தோலிக்க சமயம் மீண்டும் நகச்கப்பட்டுவந்தது. பரிசுத்த வேதத்தை இந்தப் பரிதாபகரமான நிலைமையிலிருந்து காப்பாற்றுவதற்குப் பிராமண குலத்தில் உதித்தவரான ஆசாரத்துக்குரிய யோசேவாஸ் சவாமியார்தனன்நிமையாக இலங்கைக்கு வந்தார். அவர் மன்னர்க்கரையில் ஒரு இந்தியத் தொழிலாளியைப்போல் இறங்கினார். அவருடைய அயராஜமைப்பினால் கத்தோலிக்க சமயம் இலங்கையில் புத்துயிர் பெற்றது.

சுருபம் காப்பாற்றப்பட்டது

உலாந்தாக்காரர் 1669-ம் ஆண்டு மாங்களைத் தாங்கள் கூடும் ஸ்தலமாக மாற்ற எண்ணினர். நகரவாசிகள் தங்களுடைய புகழ்பெற்ற சுருபத்தை எவ்விதத்திலும் காப்பாற்றத் தீர்மானித்தனர். இறுதியில் மாங்களையிலுள்ள

துன்பப்படும் மௌனத்திருச்சபைக்காகச் செபவாரம்வகுத்து

தீர்கோணமலை மேற்றிராணியாண்டவர் அவர்கள்

### விடுத்திருக்கும் நிருபம்

யேசுக்கிறீஸ் துநாதரில் எமது அன்பார்ந்த சகோதரர்களே, பிள்ளைகளே!

பரிசுத்தபிதாவாகிய 23-ம் அருளப்பாப்பாண்டவர் துன்பப்படும் மௌனத்திருச்சபைக்காக விசேஷவிதமாய் மன்றாடும்படி உலகம்எத்திசைக்கும் செய்தி அனுப்பியுள்ளதை நாம்சர்கள் வே அறிந்திருக்கிறோம். இந்த வேண்டுதலுக் கணக்கு உலகத்திலுள்ள சகலமேற்றிராசனங்களும் விசுவாசத்துடனும், பக்தி வேகத்துடனும் செபத்தில்லை பட்டிருக்கின்றன. இலங்கையிலே அறங்கம் பலமேற்றிராசனங்கள் இச்செபதினங்களைக் கடங்ததபசுகாலத்தில் கண்டுகளித்திருக்கின்றன. நமது மேற்றிராசனத்திலே திருஇருதயாண்டவருக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட மாதத்தையே இத்தீவிர செபவாரத்துக்கென நாம்தெரிந்திருக்கிறோம். இந்த ஆனிமாதக் கடைசிவாரத்தை—அதாவது 21-ந்திகதி தொடங்கி 28-ந்திகதி உள்படவுள்ள வாரத்தைப் பரிசுத்தபிதாவின் வேண்டுகோருக்கிணங்கித் துன்பப்படும் மௌனத்திருச்சபைக்காக நாம்மன்றாடும்பொழுது: ஆராதனைக்குரிய இருதய ஆண்டவரிடம்—தம்மிடத்தில் நம்பிக்கைவைத்திருக்கிறவர்களுக்கு இரட்சனையும், எங்கள்சமாதானமும், இணக்கமும், நீதிக்கும்சிநேகத்துக்கும் உறைவிடமும், சிநேகாக்கினி சவாலித்தெரியுஞ்சுளையுமாகிய யேசுவின் திவ்வியிலிருத்திடம்போகாமல் வேறுயாரிடம் போவோம்? இவரே உபத்திரவப்படுத்துகிற கல்கெஞ்சருடையமனதை மாற்றக்கூடிய வல்லபர்.

ஆனிமாதம் 21-ந்திகதி தொடங்கி 28-ந்திகதி வரைக்கும் தனசரி பூசைகண்டு துன்பப்படும் மௌனத்திருச்சபைக்காக ஒப்புக்கொடுக்குமாறு விசுவாசிகளுக்கு விசேஷதுண்டுதல் செய்கிறோம். அருப்பிரசாதிகள்: இவ்வாரப்பூசைவேளைகளில் ‘கஷ்டப்படுத்தித்து துன்பம் விளைவிக்கிறவர்களுக்காக’ 11-ம் செபத்தைக் கட்டனைச்செபமாகச் சொல்வார் (தொடர்ச்சிக்கும் பக்கம்)

யேசுக்கிறீஸ்துநாதரில் நமது அருமையான மக்களே, உங்களிடம் நாம் கேட்பது: நீங்கள் யாபேரும் முழுஇருதயத்துடனும், பூரணமனத்துடனும் இந்தத்தீவிர செபச்செண்டில் பங்குபற்ற வேண்டுமென்பதுதான். பரிசுத்தபிதாவாகிய பாப்பாண்டவர்தாமே உங்களிடம் இதைக்கேட்டுக்கொடுரும், பசாசின்

# அர்சு குசையப்பரின் அப்போஸ்தல் அந்திரே பிறகு

( ମୁଣ୍ଡତୋଟାର୍କି )

அர்ச். சூசையப்பர் தமது உண்மை  
யான பக்தருக்குத் தமதுசீலீகாரப்  
புத்திரான யேசுவின் நேசவரம்,  
ஆத்துமசரீர பரிசுத்ததனவரம், உள்ள  
ரங்க சீவியவரம், பாக்கியமான மரண  
வரம் மாத்திரமல்லவே, தமது திவ்விய  
பத்தினியான தேவதாயாரின் பத்தி  
வரமும் அடைந்து பாலிப்பவராயிருப்ப,  
அந்தப் பத்திவரத்தைத் தாம் விசேஷ  
விதமாகத் தெரின்துகொண்டு, பரிபா  
லித்துவந்த தமது அன்புமிக்க அப்  
போஸ்தலரான அந்திரேபிறதருக்கு  
அடைந்தருளாதிருப்பாரா? இல்லை  
இல்லை. தமது சின்னஞ்சிறு பராயக்  
தொட்டே அவர் தேவதாயாரைப்  
பக்திசெய்துவரச் சூசையப்பர் அவ  
ருக்கு அருள் பெற்றித்தருளினார்  
என்பதற்கு அனுப்பிரமாணமும்  
ஐயமில்லை.

தமக்கு விசேஷ அன்புகாட்டிவந்த  
வளான தம்மைப்பெற்ற தமது அன்  
ணியின்மடியிலிருக்கும்போதே ‘அம்  
மா’ ‘ஐயா’ என்று மழலெபாழியத்  
தொடங்கியபோதே, “யேசுவே, மரி  
யாயே, சூசையப்பரோ” என்று சிரம்பா  
மொழியாம் உச்சிரிக்கவும் பயிற்றப்பட-  
லானார். தமது பூலோக அன்னியின்  
பக்கவிலிருங்கு அவளது செபமாலை  
யைத் தாழும் பிடித்துத் தமது பர-  
லோக அன்னையை வாழ்த்தி மன்றூட-  
வுங் கற்றுக்கொண்டனர். கைத்தொ  
ழிலாளியாக உலகில் வாழ்ந்துவந்த  
காலத்திலும்பார்க்கப் பரித்தியாகியாக  
மடத்தில் சீவித்துவந்த காலத்திலேயே  
அவர் தேவதாயார் மேற்கொண்டபக்கி  
அதிவளர்ச்சியும், முதிர்ச்சியும் அடைவ-  
தாயிற்று. தேகப்பிரியாகையான  
வேலை மேலீட்டால் இளைத்துக்களைத்  
திருக்கும் வேளை செபமாலைசெபிப்பது  
அவருக்கு இளைப்பாற்றியாகவிருக்கும்.  
சூசையப்பர் ஆலயம் ஓர் குன்றிலே  
கட்டப்பெற்றிருக்கின்றமையால் ஏவரா  
யினுஞ் சரி, பலபடியேறியே அதற்குட  
பிரவேகித்தல்வேண்டும். எம் பரித்தி  
யாகி பிரியத்த மக்திரத்தை ஒகிக்  
கொண்டு முழங்தாளால் நடந்தேறிச்  
செல்வதுமுண்டு. செபமாலை செபிக்  
கும்போது ஒவ்வொரு பத்துமணிச்  
செபத்தையும் ஓர் பானி மன்றிரும்பு  
தல், ஓர் நோயாளி குணப்படுதல்  
போலும் ஒவ்வொர் கருத்துக்காக ஒப்  
புக்கொடுத்துவரும் வழக்கமுடையவ-  
ராக இருந்துவரானார். தி வி ய  
இல்ஸ்ரி த்துசாந்துவின் எங்கள் நாய-  
கியே எங்களுக்காக வேண்டிக்கொள்-  
நாடு என்பதுபோலும் வேண்டுதல்  
சொல்லித் தம்மைப்போலவே தமது  
சொல்கேட்கத்தக்க பிறரும் மன்றூடிய  
வரும்படி அவராளைத் தூண்டிவருவார்  
அதிமனப்பற்றுதலாக அவர் சாதனை  
செய்துவந்த பக்கி வியாகுலமாதா  
பக்தியாகும்.

தேவதாயார் மூலமாகவே தேவ  
இரட்சகரிடன் செல்லவேண்டுமென்று  
தேவகைத்தாதையிடம்கின்றே கற்றுக்  
கொண்ட அந்திரோபிறதர் அந்தத்தாயா  
ரைப் பள்ளைக்குரிய நேசநம்பிக்கை  
யோடு பிரமாணிக்கங்களாராது சேவித்  
து, தேகாத்தும் பரிசுத்தமாகச் சீவித்து  
வரப் பிரயாசித்து வந்தமையினாலே  
அந்தப் பரமதாயாரும் அவரை மாதா  
அடைவான நேசத்துடனே நிதமும்  
பரிபாவித்துத் தமது மகாவிரத்த பத்  
தாவின்மேல் விசேஷ பக்திக்கரவும்,  
அவரதுஅடைக்கல் ஆதரவைஅடைந்து  
சுக்கவும், அவர் நாமத்தை முன்  
னிட்டு ஆத்தும சரீ ஆரோக்கியங்கள்  
அற்புதவிதமாய் அருளவும், அவரு  
டைய பக்தியைத் தேசாதேசமெங்கி  
கும் மேன்மேலுஞ் சொலிப்பிக்கவும்  
மகத்தானானானானியையும் தேவஅரு  
ளையும் அவருக்கு ஒளதாரியமாக  
உடைந்தருளினார்.

தமது தூய சீவியப்பவகாளரான  
சூசையப்பரின் சம்பாத்திர தொண்டரு  
டைய ஆத்துமநேத்திராத்துக்குப்புலப்ப  
டும்ஞானவெளிச்சத்தால்மாதத்திமோ,  
தேக நேத்திரத்தை மகிழ்விக்கும் அற்  
புத வெளிச்சத்தாலும் அவர் சூழப்பட  
வும் தருணதருணங்களில் தமதுசதன்  
அருக்கரைக்ககவஞ் செய்தருளினார் என  
வும் நம்பவேண்டியிருக்கின்றது. ஓர்  
நாளிரவு ஆலயப்பவிபோட்துக்குப் பின்  
புறமாக அவர் முழங்காலில் விழுஞ்து  
செபித்துக்கொண்டிருக்கையிலே, சடுதி  
யிலே அவரிருந்த ஆலயப்பாகம் பிர  
பையான வெளிச்சத்தினுலே நிரப்பப்  
பட்டது. ஓர்நாட் சாயரட்சை ஆலய  
மத்தியிலே சூசைமாழுனிவர் சுருபத்  
திற்குமுன்னே அவர் சாஷ்டாங்கமாக  
விழுஞ்த செபோகஞ் சாதித்திருக்கும்  
வேளை, சுருபங் திடீரெனத் தேசோமய  
மாகிப் பிரகாசமுகிலாற் தாங்கப்பட்டு  
அவருக்கு எதிர்கொண்டு வருவதாகக்  
காணப்பட்டது.

1931-ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாதம் 28-ங் திகதி இரவு அந்திரேபிறதர் சயனிக்க முஸ்திப்பாக இருக்கும்பொழுது தேவதாயார் தாமே தில்வியகுழந்தையேசவைத் திருக்காரத்தில் எந்திய பிரகாரம் அவர்களோக்க எழுந்தருளி வரக்கண்டு அன்பும், அதிசயமும், ஆண்தழும் மேலிட்டு “என் தாயாரே என் கல்ல தாயாரே” என்று அநேகமுறை ஓலமிடலாயினார். மரணப்படுக்கையிற் கிடந்தபோது தேவதாயாரைத் தமது மதுராதாயாரென அழைத்து மனங்களுக்கமாக மன்ற டிக்கொண்டனர்.

மகானுபாவரான நஞ்சாறி அந்தரே  
பிறதர் காலவட்டத்திலே அனுட்டித்து  
வங்தவையான மேற்காட்டிய நாளுவித  
பத்தியினாலே சிறப்பிக்கப்பட்டுத்  
திகழ்ந்த அவரது ஞானச்சீவியத்தின்  
நீர்மையைச் சுற்றேஆராய்ந்து பார்ப்ப  
போமாக.

மனிதன்வனும் நித்தியபரக்கிப்  
பாக்கியத்தை அங்கத்தாலாம் சுகித்து  
வாழ முவே சிருட்டிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.  
அந்தப் பரமபாக்கியம் திரியேக  
சர்வேசுரனை முகமுகமாய்த் தரிசிப்பதை  
லேயே அடங்கியுள்ளது. இது மனித  
சுபாவத்துக்கு முற்றும்எட்டாத பாக்க  
கியமாதலால், அதனைஅடைஞ்சு அனு  
பவிக்க அவண்சுபாவத்துக்கு அதீத  
மான சிவியத்துக்கு உயர்த்தப்படவே  
இன்றியமையாத அவசியம். அத்த  
கைய ஆவசியகமான தாகிய அச்சிலிய  
யத்துக்கு அவனை உயர்த்திவிவெது  
யாது? தேவசுபாவத்திலேயே, தேவ  
னது சிவியத்திலேயே அவனைப் பங்கு  
பற்றச் செய்வதாகிய தேவவரப்பிரசாத  
மேயன்றி வேறொதுவுமன்று. ஆதவினை  
லேயே தைவீக்குருளிகள் “சுபாவத்  
துக்கு மேலானசிவியமான து நம்மிடே  
வாசமாயிருக்கும் திவ்வியில்ஸ்பிரீத்துக்க  
சாந்துவினைலே பேசக்கறில்துநாதரின்  
பெறுபேறுகளின் நிமித்தமாகநமக்கு  
அருளப்படும் தெய்வீகசிவியத்தின் ஒ<sup>१</sup>  
பங்குதானே”என்று வரைவிலக்கணப்  
உழைமத்துக்கு கூறுகின்றார்கள்.

அழைத்து கூறுவதற்கும் நாமத்துக்குப்  
பாத்திரமாயிருப்பவன் யார்? யேசுக்  
கிறீஸ்துநாதரைவுப்ப உள்ளரங்க சீவி  
யத்திலும், வெளியரங்க சீவியத்திலும்  
இழுகும்படிசெய்துவரும் அக்கிறீஸ்து  
நாதருடைய இஸ்பிரீத்துவானவரால்  
ஆட்கொள்ளப்பட்ட ஒருப்பவனேயாம்.  
அந்த இஸ்பிரீத்துவானவரே பிதாவா  
னவரோடும், சுதஞ்சனவரோடும் அவ  
னிடம் வாசசாமயிருந்து யேசுக்கிறீஸ்து  
நாதரது குணங்களையும், உணர்ச்சிகளை  
யும், புண்ணியங்களை யும் அவனுக்கு  
எவி ஊட்டியருளுகின்றார்.” (Father  
Olier, “Catechism for an Interior  
Life” C. III)

# கத்தோலிக்க திருச்சபையும் கம்யூனிஸும்

(திரு. ஜே. வி. செபஸ்ரியன் அவர்கள்)

121 - 201-0000

போகுமிட மெல்லாம் முகத்தில் திருச்சபையின்மக்கள் இதயமுள்ளர்கள். தங்கள் இரட்சகர் கிறிஸ்து பெருமானின் போதனையைத் தவறுது கடைப்பிடிப்பவர்கள். திருச்சபை அதிகாரிகளும் மனி தர்கள். அவர்களும் நமக்காகவாழுவேண்டும் என்ற பரந்தனோக்கத்தையுடையவர்கள். இவர்களின் நோக்கம் களங்கமற்றது. ஆண்டவர் இவர்களுடைய நோக்கத்தை ஆசிர்வதிக்கும் அதேநேரத்தில் சிர்க்குவையும் இட்டுகிறது.

விடங்காத்துக்கு “நல்ல பாம்பு” என்று பெயர் இருப்பதுபோல், தேசுப் பற்று என்ற சொல்லுக்குப் பொருளே தெரியாத மல்கோமந்தைகளான இப்பகல்வேஷ தாரிக வின் பிரசார ஏட்டுக்குப்பெயர் “தேசா பி மானி”. உலகில் எந்தாலுமானாட்டிலாவது கம்யூனிஸ்தர்கள் பூரண விசுவாசத்துடன் கடங்குதொண்டார்கள் என்பதற்குச் சான்றேகிடையாது. உண்மை இவ்வாறிருக்க, தங்களின் துரோகத் தனத்தைத் தினாபோட்டுமெற்றத்து, அடுத்தவர்மீது அபத்தங்கக்கி, அபாண்டப்பழி சுமத்துவதால் உண்மையை அழித்துவிட்டமுடியுமா?

சிலதினங்களுக்குமுன் வெளிவக் த  
அவர்களின்பிரசாராடான “தேசாரி  
மாணி”யில், கத்தோலிக்க திருச்சபை  
மீது வசைசப்புராணம்பாடி ஒருக்கட்டுரை  
வெளியிடப்பட்டிருந்தது. தொகுத்த  
வர்பெயர் “அந்தோனி”யாம். கட்டுரை  
யின்களங்கம் பெயரையும் களங்கப்  
படுத்திவிட்டது. இப்படி வேண்டு  
மென்றே அபத்தங்கக்கித் திருச்சபைக்  
குக் களங்கம்கற்பிக்க முன்வந்த “மஸ்  
கோ கைக்கூலி”களின் திமிரை என்  
னென்பது! மனிதன் தன்னிதிர்கால  
நலனைக் கருத்திற்கொண்டு சேமிக்க  
விரும்புகிறன். சேமிப்பதை எப்போ  
தும் எதிர்ப்பவர்கள் கம்யூனிஸ்தர்கள்.  
இப்படி வேண்டும் சிரப்பாடு

யாராவது சேமித்துவைத்திருப்பதை அவர்கள் கண்டால் அவர்கள் நாக்கி ஸ்ரீ எச்சில்ளன ரும். மூனையுள்ளவன் இப்படிச் சேமித்துவைப்பது முட்டாள் தனத்தின் பிரதிபிம்பங்களான இப்பிரகுதிகளுக்குப்பொறுக்கமுடியவில்லை. உழைப்பாளி தனுழையுப்பைத் தன்னுடையகுடும்பத்திற்குமாத்திரம் உபயோகப் படுத்துவானேயாயின் இந்தச்சோமம்பேறிக் கும்பல் எப்படிவாழ்வது? ஆகவே, தங்களுல்லாச வாழ்வுக்காகவேண்டி இந்தஉழைப்பாளிகள் கும்பலைத் தங்கள் வலையில்வீழ்த்தப் பகிர்தப்பிரயத்தனம் செய்கின்றனர். காலையிலிருந்து மாலைவரை உழைப்பையன்றி வேறொன்றையுமே அறியாத பாட்டாளி வர்க்கத்திற்குப் “பூலோகசவர்க்கம்” எனும் கற்பனைஉல்லைக்கக்காட்டி ஏமாற்றுகின்றனர் இந்தக்கம்யுனிஸ்தர்கள். நல்லகத்தோலிக்கர் எப்போதும் இவர்கள் துபிசாரங்களில் மயங்குவதில்லை. கத்தோலிக்கரைத் தங்கள்வலையில் வீழ்த்துவதில் தோலிக்கன்ட கம்யுனிஸ்தர்கள் அவர்களிடையே பிளவை ணுபண் ணி வேடிக்கைபார்க்க விரும்பித் திருச்சபையின்நிர்வாகத்திலே குறைகண்டு பிடிக்க முனைகின்றனர். ஆனால், கத்தோலிக்கர் ஏமாளிகள்ல.

இலவ்கைளங்கனுமே திருச்சபை சிறப்பான முறையில் தொண்டாற்றிவக்ததை— வருவதை நாட்டியும், உலகமறியும் திருச்சபை அதிகாரிகள் தங்களை ஒஹத்துப் பொதுநல்லேசேவா ஆர்வத்தால் தூண்டப்பெற்று நாட்டுமக்களை நல்லவர்களாக்கும்பணிப்பில் ஈடுபட்டுள்ளார்கள் என்பதை அறிவுள்ளமனிதனால் மாத்திரமே புரிந்துகொள்ள முடியும். எத்தனைபாடசாலைகள், அனுதைமடங்கள், முதியோர்விடுதிகள், வைத்தியசாலைகள். இவற்றுல்லப்பன்றை துநாட்டுமக்கள் எல்லோருந்தானே. இப்படித்திருச்சபை தன்வருமானத்தைச் செலவிடுகின்றது. இதைனாது ஊழையிடும் குள்ளாநிகிள் தங்கள் வருமானத்தை— தங்கள் கட்சியின் செவ்வத்தை எந்தவகையில் பொதுமக்களுக்காகச் செலவிட்டிருக்கின்றனர் என்பதைக் கூறமுடியுமா? சாதி, மத, இனபேதமின்றிச் சகலமக்களுமபலன்டையும்வண்ணம் திருச்சபையைப் போல் கம்யுனிஸ்தகட்சி தன்வருமானத்தைச் செலவழித்துள்ளதென்பதை நிரூபிக்கமுடியுமா? முடியாது, முடியவேமுடியாது. கையாலாகாத கோழைகளுக்கு வாய்வீச்சு என்னத்திற்கு?

இதுகாரணம்பற்றியே பாப்பரசார  
கிய அர்ச். சிங்காயர் “ஓ! கிறிஸ்து  
வனே, எத்தகைய மகத்துவத்தை நீ  
கொண்டிருக்கின்றன யென்று தெளிவு  
து கொள்வாயாக. தெய்வீகசுபாவத்  
திலே பங்குபற்றியுள்ள நீ உனது முன்  
கீணயகேடுகெட்டதனத்துக்குத் திரும்பு  
விடாதே” என்று வியந்தும், எச்சரித்  
தும் நன்மதிபுகட்டி யிருக்கின்றார்  
(Sermones, XXI, 3. P. L. Liv  
195) (தொடரும்)

திருச்சபை தங்களை மாத்திரம் தாக்குவதாக இவர்கள் ஒல்லமிடுகிறார்களே. என்ன திருச்சபை தங்களைத் தாக்குகிற தென்று காரணமறிய எப்போதாவது இக்கம்மிகள் முற்றித்தது ண்டா? எத்தனைகாலத்திற்குத் தான் இவர்கள் துக்கிடுத்தத்தைச் சுகித்துக்கொண்டிருப்பது? ஏழைகளையும் ஏய்த்துவாழ்வதையே நோக்கமாகக் கொண்டிருக்கும்வடைய எமதுதாக்குதலிலிருந்து இவர்கள் தப்பமுடியாது, தாக்குவதோடு நிற்க

(@தாடர்ச்சி 6-ம் பக்கம்)

# அர்சு. தொன் பொஸ்கோவின் புதிய ஆலயம்

ஞேமைநகரிலே புதிய அப்பீயன்பகுதியில் 3,510 சதுரமீற்றர் விஸ்தரணமான இடத்திலே நவமாகக் கட்டியெழுப்பப்பெற்றுள்ள மாட்சிவாய்ந்த ஆலயம் ஒன்று சென்ற வைகாசிமாதம் 2-ந் திகதியன்று “இளைஞர்களின்நக்ததயும், ஆசிரியரு” மான அர்ச். தொன்பொல்கோவின் நாமத்தினுலே கருதினும் மாசெல் லா ஆண்டவரால் அபிஷேகங்கு செய்யப்படலாயிற்று, தொன்பொல்கோவின் முதலாவது ஞேமாபுரித் தரிசனையின் 100-ம் ஆண்டு நிறைவையும், 1934-ம் ஆண்டு அவர் அர்ச்சியசிட்டபட்டம்சூடிய 25-ம் ஆண்டு நிறைவு விழாவையுமே இந்த அபிஷேக வைபவம் ஞாபகப்படுத்தியது. அவரின் புனித அஸ்திக ஜினக்கொண்ட பேழையானது இந்த அபிஷேக வைபவத்தின்போது தூறின்நகர் மகாதேவாலயத்திலிருந்து ஞேமாபுரிக்குக்கொண்டு போகப்பட்டு இப்புதிய ஆலயத்

# கம்யூனிஸ்தர்கள் வெற்றிகொள்வரா?

திபேத்திய சுதந்திரகலக்கக்காரர் நிடி ய போராட்டத்தின் பின் சீனக் கம்யூனிஸ்தர்களை வெற்றி கொள்வார்களென்று முன் னர் திபேத்தின் எல்லைப் புறத்திலே ஓர்மிடி னரியாய் இருந்தவரும், சுவிற்சர்லாந்திலே அரசு. பேர்ண்டின் ஆச்சிரமத்தைச் சேர்ந்த ஓர் சவில் சாதிய னருமான வண. அல்போன்ஸ் சாவியோஸ் சுவாமியார் தெரி விக்கின்றூர். தற்போது தேசிய சீனவின் தலையிடமாகிய போர் மோசாதிவில் தொண்டாற்றிவருகின்றதுவர் 1947-ம் ஆண்டுமுதல் 1952-ம் ஆண்டுவரை திபேத்திய மக்களிடையே சஞ்சரித்திருந்தார். “திபேத்திய சுதந்திரகலக்கக்காரர் சட்டமுறைப்படி யுன் னன்னன்ற சீன மாகாணத்தில் இருந்துவந்தனர். ஆனால், உண்மையாகத் திபேத்திய சிற்றரசர்களே ஆட்சிநடத்திவந்தார்கள்; பொதுவாகஇவர்கள் லாசாநகர தீபேத்தியஅரசாங்கத்திற்கு உட்படாது சுதந்திரமாயும், ஓர்காலத்தில் சீனவின் அங்கீகாரத்தைப் பெற்றவர்களாயும் இருந்து வந்தார்கள்; இந்த அரசியற்புரட்சிக்கலகத்துக்கு நெடுங்காலமாகத் தயார்செய்யப்பட்டு வந்தது; முன்னுயத்தமாய் உள்ளர்க்கலகங்கள் நடைபெற்று வந்தன; கம்யூனிஸ்த ஆக்சிரமிப்புமுதல் இந்தக்கலகங்கள் உள்ளபடி ஒரு போதுமே நிற்கவில்லை; போராயுதங்களையும், படைகளையும் மலைபோலத்தான் கொண்டுவந்து சரித்தபோதிலும் கலகத்தை அடக்குவது கம்யூனிஸ்தர்களுக்குப் பெருங்கஷ்டமாகவே யிருக்கும்; இவர்கள் மத்தியதானங்களைக் கைப்பற்றிக்கொண் டிருக்கலாம்; ஆனால், தலாய்லாமாவே இடையிறசென்று ஏதும் நடைபோக்கினாலன் றி மற்றப்படு

தில் சூச்சியமாக ஸ்தாபி த்துவனங்கப்பட்டமையும் இந்த வைபவத்தைப் பெரிதும் பரிமளிக்கக்கூடியது. ஆலை அபிஷேகத்தின்போது இந்த ஆலையத்தினுள் அடங்கியுள்ள பத்துச்சிற்றுலயங்களினதும் அழுகையைப்பலிபீடங்களை மற்றும் பத்துமேற்றிராணிமார் ஏக்காலத்தில் அடிவேஷ்கங்களை செய்தார்கள். “தொன்பொல்கோ குவாட்டர்” என அழுககப்படுவதும், சரித்திரப்பிரசித்திபெற்ற அப்பியன்பாதைக்குச் சுற்று எட்டத்தில் அமைந்துள்ளதுமான் ஓர் பகுதியிலே இந்த ஆலயம் நிறுவின்றிகின்றது. இதன் டோமானதை ரேமாபுரியிலே அர்ச். பேதுருவானவர் மகாதேவாலய டோமூக்குப்பின் இரண்டாவது மிகப்பிரமாண்டமானதாய்த் திகழ்கின்றது. இந்த ஆலயத்தைக் கட்டியெழுப்புவதிலே 50 கம்பெனிகளைச் சேர்ந்தவர்களும், 40 சித்திரவிற்பன்னர்களும் ஆறுவருடகாலம் ஈடுபட்டுவந்திருக்கிறார்கள்

சிம்மாசனத்தின் பக்கமாக  
விவசாயிகளான சோதரர்கள்

இத்தாலி முழுவதிலும் வளர்ந்த கூடும் சுற்றுப்பு குறிய கமங்களைச் சேர்ந்த சுமார் 3,500 கிராம விவசாயிகள் கிளிதனங்களின்மூன்று வத்திக்கான் மாளிகைசென்று பாப்பரசரின் பேட்டிபெற்று, அவருக்குப் பல அன்பளிப்புகளைச் சுமர்ப்பிடி தொர்கள். அவற்றிலே உள்ளுரில் சுடப்பட்ட ரெட்டியும் அடங்கி இருந்தது. பின்த அதைப் பாப்பரசர் தமது வழிமையான உணவுகளுடன் உண்டுகளிக்கலாமினர். பேட்டியின் போது அவருடைய சிம்மாசன் த்துக்குச் சமீபமாகக் கண்ணியமான ஆசனங்களிலே விவசாயிகள் மூவர் உட்கார்ந்திருந்தனர். இவர்கள் மூவரும் அவருடைய சகோதரர்களான அல்பிரெதோ ரெஞ்சல்லி, சவேரியோ ரெஞ்கல்லி, ஜியேசப்பி ரெஞ்கல்லி என்பவர்களே. பாப்பரசர்பிறந்த சொத்தோ இல் மொந்தே என்ற குக்கிராமத்தில் இன்றுமே இவர்கள் விவசாயங்கெய்து வருகின்றார்கள். “உங்கள்பிரசன்னமானது நல்ல ரெட்டியினதும், நமக்கு அருகமையாயுள்ள பொருட்களினதும் பரிமளம் போன்று இருக்கின்றது” என்று தங்கள் சகோதரர் சொன்னபோது அவர்கள் மூவரும் கருத்தாக அதனைக்

சுதந்திரத்திற்காகப் போராடுகிற  
வர்கள் இருந்துவரும் அனுகமுடியாத மலைகளிலும், அகன்ற பள்ளத்தாக்குகளிலும் அவர்களைக் கம்யூனிஸ்தர்கள் அடக்குவதில் வெற்றிகாணமாட்டார்கள்; ஹங்கேரியிற்போன்று பிரமாண்பமான அடக்குமுறையை இங்கே கையாள முடியாது'என்று வணக்கம் போன்ற சாலையிலூள்ள அவர்மியார் தலை முதினாலூர் | aavanai

பாப்பரசரும்  
கால ஞ சென்ற  
மந்திரியாரும்

சமீபகாலம் வரை அ மெரி க்கு  
வெளிநாட்டு மந்திரியாக விளங்கின  
இருந்து சமீபத்திலே காலஞ்சியன்  
சென்ற திரு. ஜோன் டல்லஸ்  
அவர்களின் மரணத்தையிட்டு  
அருளப்ப பாப்பரசர் அமெரிக்க  
ஐநூதிபதிக்கு அனுப்பிய அனுதா  
பத்தங்கியிலே “திரு. ஜோன் டல்லஸ்  
அவர்களின் தன்னமற்ற  
கடமைப்பற்றும், உலகப் பிரச்சினைகளை நீதியாகத் தீர்ப்பதிலே  
அவர் எடுத்துக்கொண்ட அயரா  
முயற்சிகளும் நல்மன முடைய  
மக்களொல்லோரதும் பாராட்டுத்  
லீப் பெற்றுள்ளன” என்று  
தெரிவித்துள்ளார். மேலும்  
அன்று திங்கட்கிழமை ரேமாபுரி  
யில் கிழம்ந்த வைபவம் ஒன்றிலே  
அ மெரி க்கு வெளிநாட்டு மந்திரிக்காலஞ்சியன் ரென் வர்ணி தது, “துக்கம்னிறைந்த இந்த வேளையிலே  
அவரது யேசுசபைக்குருமகனேடுதாழும் துயரப்படுவதாகத் தெர

கேட்டினின்றார்கள். “ பூ மியை  
நேசியுங்கள்; வேலைகடுமைதான்;  
சிலவேளைகளில் பிரதிபலன் அற்  
பம் ; ஆனால், நல்ல பூமியிலும்  
வயல்களி லுமே அபாயகரமான  
லோகாயதத்திலிருந்து தப்பி  
நிச்சயமான அடைக்கலத்தைக்  
கண்டுகொள்வீர்கள் ” என்று  
பாப்பரசர் கூறியபோது எல்  
லோரும் ஆர்ப்பரித்து அவரை  
வாழ்த்தினார்கள்.

# அரசதம்பதிகளின் வகுக்கான்தரிசை

அருளப்ப பாப்பரசர் அன்று  
வெள்ளிக்கிழமை சிறீஸ்நாட்டின்  
போல் அரசரையும், பி ரெடெ  
றிக்கா அரசியையும் வத்திக்கான்  
மாளிகையில் வரவேற்று அதிகாரமுறைமாகப் பேட்டியருள்ளா  
யினர். 1439-ம் ஆண்டுக்குப்பின்  
கிரேக்கநாட்டின் அரசர்ஒருவா  
வத்திக்கானுக்கு விழுயஞ்செய்  
திருப்பது இதுவே முதன்முறையாகும். அப்போது கடைக்  
முறையாக வத்திக்கானுக்கு விழு  
யஞ்செய்தவர் 8-வது ஜோன்ஸ்  
பலாமியோ லோகுஸ் சக்கிரவர்த்தி  
யின் தேவே நேர்ப்பரம்பரையில் உதித்தங்களில் ஒருவர். அரசதம்பதி  
கனுக்குப் பேட்டியளித்து பட்டியலை மேற்கு உலகத்துக்குள்ள  
பிரான்ஸியபானத்தில் பேசிய  
பாப்பரசர் கிரேக்கநாட்டின்மட்டுமே  
நூபகத்திற்குக் கொணர்ந்து  
அதன்பாதை அடைந்துள்ள  
மெரும் கடமைப்பாட்டினை

வி த் து க் கொண்டார்.” திரு. ஜோன் டல்லஸ் அவர்கள் ஓர் கத்தோலிக்கர் அல்லாத போதி லும், அவருக்குக் கத்தோலிக்க வேதவிசவாச வரப்பிரசாதம் அருளப்படாத போதிலும் யேசு சபையைச்சேர்ந்த ஓர்குரவரான அவருடைய புதல்வருக்கு அந்த வரப்பிரசாதம் அருளப்பட்டுள்ள கைக் கத்தோலிக்கர் ஒவ்வொரு வரும் நன்றியறிதலுடன் ஞாப கத்திற் கொள்ளவேண்டுமெனக் கத்தோலிக்க பத்திரிகை ஒன்று எழுதியிருக்கின்றது.

# பெல்ஜியஇளவரசரின் திருமணம்

பெல்ஜியதேச பட்டத்துக் குமாரனு அல்பேட் இளவரசரின் திருமணம் முன்சொன்ன வாறு வத்திக் கானி ல் அல்ல, பெல்ஜியத்தின் தலைப்பட்டணமாகிய பிறசெல்ஸ்நகரிலே வைதிக, லெளகிக வைபவங்களுடன் நடந்தேறவிருப்பதாகச் சமாச்சாரம் எட்டியிருக்கிறது. அல்பேட் இளவரசரினதும், பவேவாலா றுவலோன்ற இத்தாலிய இளவரசியினதும் திருமணத்தை வத்திக்கானிலே வருகி ரூடிமாதம் 1-ங் திகதியன்று பாப்பரசர் நிறைவேற்றிவைக்க வேண்டுமென்று முன்னர் ஒழுங்குசெய்யப்பட்டிருந்தது. ஆனால், பெல்ஜியத்திலே பெரும் ஆட்சேபனைகளை அது உண்டுபண்ணியதால் அங்குதானே திருமணம் நடந்தேறும். பாப்பரசரது சொந்தால் வேண்டுகோளின் பேரிலே யேஇந் தமாற்றஞ் செய்யப்படலாயிற்று. திருமணத்தை நிறைவேற்றுவதற்குப்பதில் பாப்பரசர் வேறுன வைபவம் ஒன்றிலே புதிய தம்பதிகளுக்குத் தமது ஆசீர்வாதம் அருளவிருக்கின்றார்.

அரிஸ்ரோட்டில் முதலாம் கிரேக்க ஞானிகளின் பெறுமையையும், ஆதிகாலத்திலே திருச்சபைகொண்டிருந்த கிரேக்கபாப்புமார், வேதசாட்சிகளின் பெருமையையும் எடுத்துக்கூற்றார். அதன்மேல் கிரேக்கநாட்டிலே அப்போஸ்தலிக்க ஸ்தானுபதியாயிருந்து தாம் ஆற்றிய சேவையைப்பற்றிக் குறிப்பிட்டு யுத்தகாலத்திலே தமக்குமுன்னருந்த 12-ம் பத்தினாதபாப்பானவரின் குன்றுத பிறர்சினேகம்காரணமாக யுத்தத்தாலே கஷ்டநஷ்டங்களுக்குள்ளான அத்துணை அநேகமான மக்களுக்குச் சேவைபுரியக்கூடியதாயிருந்தது தமக்குப் பேராறுதலெனக் கூற்றின்றூர். ஈற்றில் அவர் போல் அரசருக்குக் “கோள்டின் ஸ்பேர்” எனப்படும் மகிழமைவர்கையும், தமது கையெழுத்திட்ட அரசின் படம் ஒன்றும், தமது தேர்தலின் ஞாபகார்த்த தங்கை மெடல் ஒன்றும், அரசிக்கு அழிக்கிய சித்திர வேலைப்பாடமைந்து தேவதாயாரின் படம் ஒன்றும் சந்மானிக்கலாயினார்.

## ஆணி மாதம்

பரிசுத்தபாஸ்பரச் இய்மாதத்துக்கேள்  
சிப்பித்த கருத்துக்கள்

வேதபோதக கருத்து: கிறீஸ்துநாதரை அகற்றியசமுதாயத்தில் உழைக்கும் குருமாருக்காக வேண்டிக்கொள்வது.

பொதுக்கருத்து: இரட்சணியலுவில் சடுபடும் சாதாரண கத்தோவிக்கார் தங்களுடைய ஞானப்பணிக்குத் தேவையான ஆத்மிக, போதனு, விஞ்ஞான, யந்தீர்க்கறிவில் உறுதியாக ஆயத்தப் படுத்தப்படுமாறு மன்றூடிக்கொள்வது.

## சத்தியவேத பாதுகாவலன்

1959-ம் ஆண்டு  
ஆணிமாதம் 18-ந் திங்டி

## மரியாயும் ரூஷியாவும்

“இனிமேல்வருங்காலம் தேவதாயாரது வெற்றியின்சகாப்தமாய் இருக்கும்; மரியாய் அடைந்துகொள்ளும் இந்தவெற்றிக்குப் பின் திருச்சபையின் வெற்றிதொடர்ந்துவரும்.” இவ்வாறு மரியாயின்குருமார்சபையை அடிசிட்டவரான வண. சாமினேட்சவாமியார் 1838-ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாதம் 16-ந்திகதியன்று 16-ம் கிறைகாரியார்ஸனும் பாப்பானவருக்கு எழுதி ஏற்று நார். ஆம், மரியாயின் அப்போஸ்தலரான இந்தப்பரிசுத்தகருவானாவர் ஓர்பெருமான்மையை எழுதியிருக்கின்றார். இவர் ஓர்அர்ச்சியசிட்டராக விளங்கியிருந்தார். அதனால் அர்ச்சியசிட்டர்களே கண்டுகொள்வதான் எதிர்காலம்பற்றிய காட்சிகளை நைத்திருந்தார்கள்.

நிற்க, மரியன்னை ஆத்துமசரீரத்துடன் பரலோகத்துக்கு ஆரோபணமானாலும் என்ற பெரும்விசுவாசசத்தியத்தை நமதுபாக்கியமான ஞாபகத்துக்குரியவரான 12-ம்பத்திநாதபாபபானவர் வரையறுத்து, 1950-ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாதம் 1-ந்திகதியன்று பெரிதும்மாட்சிமையுற்றுத்தெசோமயமாய்னிலாங்கிய அர்ச். பேதுருவானவர் மகாதோவாலயத்தில் நின்று கொண்டு பெரும்பக்கித்திப்பரவசத்துடன் பிரகடனங்களை செய்து கொண்டு வருகிறார்கள் கூடும்.

அச்சுபசந்தர்ப்பத்திலே தங்கள் பரலோகத்தினில் கிறீஸ்துநாதரின்பதிலாளியானவர் எழுந்து தமக்குண்டான வழுவாக வரத்தைக் கண்டுகொண்டு வதற்காக உலகின்னல்லாப்பகுதி களிலுமிருந்து ஏற்கு கிற யைப்பதுடைய மேற்கூடும் கொண்டு வருகிறார்கள். பக்கித்திரவாகம் பெருக்கெடுத்துப் பாயப்பரவசமுற்றுச் சமுத்திரம் போலத் தேங்கின்ற பக்தர் குழாயின்மத்தியிலே கிறீஸ்துநாதரின்பதிலாளியானவர் எழுந்து நின்று, தமக்குண்டான வழுவாவரத்தை மேற்கொண்டு வசனித்தாவது: “தேவதிருக்கன்னித்தாயார் ஆத்துமத்தோடும், சரீரத்தோடும் பரகதியில் இருக்கிற என்பதைச் சர்வேசரசரானால் நமக்கு அருளப்பட்டுள்ள அதிகாரத்தைக்கொண்டும், தாய் ஆவிடாளவரின் துணையைக்கொண்டு

மூலவரையறுத்துப் பிரசித்தமாக அறிக்கையிடுகிறோம்” என்பதே.

மரியன்னைக்கு அருளப்பட்ட இந்தப்பெரும்மகிழையானது அப்புனி தவருடத்திற்கே முடிகுடுவதாகும் மகிழையா யிற்று. நமதுகாலத்தில் நம்முடையசுகாப்தத்தில் நிகழ்ந்துள்ள ஓர்மகாப்பெரும் சம்பவமென்றே சந்தேகமின்றி இதனைச்சொல்ல வாம். வரையறுத்துப் பிரகடனங்களையும் வெற்றியை சாத்தானின் ரூஷியாவை நாளைய அப்போஸ்தலிக்க ரூஷியாவாக, நன்குமாறு நிவிடலாமன்றே!

அது மரியாயின்வெற்றியாய் இருக்கும், திருச்சபையின் வெற்றியாயிருக்கும். இந்தால்கிலுள்ள தீமைகளின் ஊற்று மரியாயின்வல்லபத்தால் ஆசீர்வாதங்களின்ஊற்றுக்கார மாற்றப்பட்டுவிடும். மறைபொருளாய் பிரதமருக்கு ஓர்வெண்டுகோளிடுத்திருக்கிறது. தனிச்சிங்களச்சட்டத்தைப் பாதிக்காதவையிலே தமிழ்ப்பிதேசங்களில் “நீயாயமான அளவுக்குத் தமிழ்ப்பயோகக்கப்படும்” என்ற அரசாங்கத்தின் வாக்குறுதியைக் கொரிவிக்குமுகமாகவாவது தமிழ்ஸ்திலைக்கப்பல்களையாழ்ப்பாணத்திற்கும், மற்றும் தமிழ்ப்பிதேசங்களுக்கும் அனுப்பிவைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை உடனடியாக எடுக்கவேண்டும் படித்து அதுசெய்துள்ள வெண்டுகோளாகும். சென்ற 10-ந்திகதியன்று நடந்தேய யாழ்ப்பாணங்கரசபையின் மாதாந்தக்கூட்டத்திலே இது ஓர்பிரேரணையாக அங்கேறியிருக்கிறது.

## சுதேச வர்த்தமானம்

நகரசபையின் வேண்டுகோள்

யாழ்ப்பாணத்திற்கும், எனையதமிழ்ப்பகுதிகளுக்கும் தமிழ்ஸ்திலைப்பகுதிகளை அனுப்பிவைக்கு மற்றும் பாதிக்காதவையிலே தமிழ்ப்பிதேசங்களில் “நீயாயமான அளவுக்குத் தமிழ்ப்பயோகக்கப்படும்” என்ற அரசாங்கத்தின் வாக்குறுதியைக் கொரிவிக்குமுகமாகவாவது தமிழ்ஸ்திலைக்கப்பல்களையாழ்ப்பாணத்திற்கும், மற்றும் தமிழ்ப்பிதேசங்களுக்கும் அனுப்பிவைப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை உடனடியாக எடுக்கவேண்டும் படித்து அதுசெய்துள்ள வெண்டுகோளாகும். சென்ற 10-ந்திகதியன்று நடந்தேய யாழ்ப்பாணங்கரசபையின் மாதாந்தக்கூட்டத்திலே இது ஓர்பிரேரணையாக அங்கேறியிருக்கிறது.

## புதிய மந்திரிசபை

இலங்கையிலே சென்ற 9-ந்திகதிசெவ்வாய்க்கிழமை காலை 10-30 மணிமுதல் பிறப்பகல் 12-15 மணிவரை மந்திரிசபை இருக்கவில்லை. பிரதமரும் இருங்கவில்லை. மந்திரிகளும் இருக்கவில்லை. காலை 10-30 மணிக்குப் பிரதமர்களர்ஜென்றிலைப்போர்முனையிலே நேர்கின்று பொருதித்தாய்நாட்டின் சுதந்திரத்திற்காக அருந்தியாகங்களைச் செய்தபெருந்தியாகசீலருமான ராஜன்பாடுவர்கள் அன்று காலை 11-30 மணிக்கு இரத்மலை விமானங்கிலையத்தில் வந்திறங்கியபோது, இராணுவமரியாதையுடன் மகத்தானவரவேற்றப்பு அளிக்கப்பட்டுவந்தன; ஆனால், இன்று அவைகள் கண்காணத்தை மறைவிடங்களை அடைந்திருக்கின்றன. ரூஷியா மரியாயின் தேசமாய் இருந்தது. அகிலரூஷியாவினதும் இதயமாயும், சோவியற்கூட்சிப்பீட்டமாயும் அமைந்துள்ள கிறம்வினின்மத்தியிலே நிறுவினிற்ற மஸ்கோநகர் ஆசனக்கோவில் மரியாயின் மோட்சாரோபணத்துக்கே அர்ப்பணங்கெய்யப்பட்டுள்ளது. இந்தஆலயம் 13-14-ம் ஆண்டளவிலே கட்டப்பெற்றது. போல்விவிக்கம் வெற்றிபெற்றதுடன் இந்தஆலயம் மூடப்பட்டது. பூசிதமானவைகளைக் கொள்ளியும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. மரியன்னை ரூஷியாவின் இதயத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்.

ஆனால், தேவது அன்னை பாத்திமாவிலே தாம் பண்முறைகாட்சியளித்த பிள்ளைகளுக்குக்கூறி யதை நாம் மறந்துவிடப்படாது. “எனதுவேண்டுகோள் பூர்த்தி செய்யப்படுமானால் ரூஷியா மனங்கிருப்பது வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றுகிறோம்; சமாதானம் ஏற்படுகிறது. அவர்கள் பூர்த்தியில் மாட்சியமாக வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றப்பட்டது. பூசிதமானவைகளைக் கொள்ளியும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. மரியன்னை ரூஷியாவின் இதயத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டது. பெரிதும்வரவேற்றக்கூட்டுத்தக்கூட்டுத் தேவதும் பெருக்கும் இருக்கிறது. அதனால் பெருக்கும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. அவர்கள் அன்றையில் இருக்கிற மாட்சியமாக வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றப்பட்டது. பூசிதமானவைகளைக் கொள்ளியும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. மரியன்னை ரூஷியாவின் இதயத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டது. அதிகமாக செபதைப்பட்டு நிறுவிக்கிறது. அவர்கள் அன்றையில் இருக்கிற மாட்சியமாக வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றப்பட்டது. அதனால் பெருக்கும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. அவர்கள் அன்றையில் இருக்கிற மாட்சியமாக வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றப்பட்டது. பூசிதமானவைகளைக் கொள்ளியும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. மரியன்னை ரூஷியாவின் இதயத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டது. அதிகமாக செபதைப்பட்டு நிறுவிக்கிறது. அவர்கள் அன்றையில் இருக்கிற மாட்சியமாக வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றப்பட்டது. அதனால் பெருக்கும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. அவர்கள் அன்றையில் இருக்கிற மாட்சியமாக வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றப்பட்டது. அதனால் பெருக்கும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. மரியன்னை ரூஷியாவின் இதயத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டது. அதிகமாக செபதைப்பட்டு நிறுவிக்கிறது. அவர்கள் அன்றையில் இருக்கிற மாட்சியமாக வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றப்பட்டது. அதனால் பெருக்கும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின. மரியன்னை ரூஷியாவின் இதயத்திலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டது. அதிகமாக செபதைப்பட்டு நிறுவிக்கிறது. அவர்கள் அன்றையில் இருக்கிற மாட்சியமாக வெற்றியை செய்து கொண்டு வெளியேற்றப்பட்டது. அதனால் பெருக்கும்கைகள் அதன் புனிதத்தைப் பங்கப்படுத்தின







## தேகவியோகம்

கரம்பன் பதியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட சூசைப்பிள்ளை மரியநாயகம் என்பவரின் பிரியமனைவியும், நாரங்தனை கைச்சேந்த பிரபலவியாபாரி யான் நீக்கலாப்பிள்ளை சுவாம்பிள்ளை என்பவரின் சிரேஷ்டபுதல்வியும், கொட்டாஞ்சேனை, கல்லாயன் கண்ணியர்மடத்தில் ஆசிரியையாகத் தொண்டாற்றி வந்தவ வமான வயலெற் மேரிள்லெல்லா என்பவ பிரவசனோய்காரணமாகச் சென்ற வைகாசிமாதம் 25-மதிக்கி அந்தி யதேவதிரவியதனுமானங்களைப்பெற்று, படைத்தோன்கரத்தில் மரணநிதிக்கிரையானு. அவ்வின் சடலமானது அடுத்த நாட்காலீஸுள்ளபதியாகி நாரங்தனையில் வண. அந்தோனிப்பிள்ளை, வண. நல்லையாழுகிய குரவார்கள்சுகிதம் துக்க கீதம் பாடிச்செல்ல, ஊர்வலமாகச் சேமக்காலீஸு கொண்டுசெல்லப் பட்டு நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது.

அவ்வடையாழுன்மா நித்தியிலோப் பாற்றியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்குமாறு அனைவரையும் விசயமாக வேண்டுகிறோம்.

அவ்வைப்பிரிக்குத் துன்புறும்

கணவன் : எஸ். மரியநாயகம்.  
தந்தை : என். சுவாம்பிள்ளை.  
தாயார் : சவீனு.  
சுகோதரி : சாஸாந்.

## கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 1254

யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக்கோட்டில்

கோப்பாய் வடக்கு

சினியர் கந்தையா — வழக்காளி.  
எதிராக  
நீர்வேலி

1. வினாயர் பொன்னுத்துக்கரையும்,  
2. பெண் இரத்தினமும்  
— எதிராளிகள்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்கோட்டின் M. B. 1254-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் மூன்றுதன்டுக்காணிகளை 1959-ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 19-மதிக்கி புதன்கிழமை முற்பகல் 10மணிதொடக்கம் அந்தந்தக்காணிக்குள்ளின்று பிரசித்தஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத்தொகை : முதல்வட்டி ரூபா 2,277-50. இன்னும் ரூபா 1,500-க்கு 20-10-58 தொடக்கம், 2-12-58 வரையும் 6%வட்டியும், அதன்பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுப்பும் வரையும் 100-க்கு 5%வட்டியும், கோட்டுச்செலவு 370ரூபா 28சதமும். இதில் 289ரூபா 49சதம் கொடுக்கப்பட்டது.

## அர்சு. பிரான்சீஸ்குவின் முன்ரூஞ்சபை

அர்சு. பிரான்சீஸ்குவின் மூன்றாண்டுக்கு சுப்பாம்பாம் இம்மாதம் 27-ந்திக்கி சுவாமியாம் பி. பி. 4மணியளவில் அர்சு. சுவாமியப்பர் சிற்றுலைத்தில் நடைபெறும். பகுதித்தலைவர்மார் சங்கம் சரியாய் பி. பி. 3-30மணிக்கு நடக்குமாதலால் பகுதித்தலைவர்கள் மேர்காலத்தோடு சமுகங்கொடுக்குமாறு தயவாய்க்கேட்டுக்கொள்ளப் படுகின்றார்கள்.

A. S. Francis of Mary, தலைவர்.

## கோட்டுவிற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 2340

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்கோட்டில்

யாழ்ப்பாணம், 2-ம்குறுக்குத்தெரு

1. V. கந்தப்பர் சுப்பிரமணியமும்,  
2. பெண் சிவபாக்கியலெட்சுமியும்

— வழக்காளிகள்.

எதிராக

மண்ணடைதீவு

செல்லத்தமிப்புகாமி தளக்காக வும், தனது பெண் ஈஸ்வரியின் ஆதனைப் பிரதித்தாகவும்.

— எதிராளி.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்கோட்டின் M. B. 2340-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் மூன்றுதன்டுக்காணிகளை 1959-ம் ஆண்டு ஆவணிமாதம் 19-மதிக்கி புதன்கிழமை முற்பகல் 10மணிதொடக்கம் அந்தந்தக்காணிக்குள்ளின்று பிரசித்தஏலத்தில் விற்கப்படும்.

தீர்வைத்தொகை : முதல்வட்டி ரூபா 2,277-50. இன்னும் ரூபா 1,500-க்கு 20-10-58 தொடக்கம், 2-12-58 வரையும் 6%வட்டியும், அதன்பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுப்பும் வரையும் 100-க்கு 5%வட்டியும், கோட்டுச்செலவு 370ரூபா 28சதமும். இதில் 289ரூபா 49சதம் கொடுக்கப்பட்டது.

## காணிகளின் விபரம்

1. வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணடிஸ்திரிக் கீதிவுப்பகுதி அல்லைப்பட்டி. கோயிற்பத்து, மண்ணடைவுகிறை “ஹரிவயல்” பர. நெற். இலா 13 (ப. நெ. தி. பதின்மூன்று). எல்லை : கிழக்கு — ஜேட்டு. வடக்கு — ஆறுமுகம் தம்பையாவடைய ஆதனம். மேற்கு — மருதையனர் சுப்பையாவடைய ஆதனம். தெற்கு — வெற்றிவேலு நாகநாதியடைய ஆதனம். இது அடங்கலும்.

பதிவு இலக்கம் C. 177/240.

2. ஒடு இறை “குளக்கட்டு வயல்” பர. நில. இலா 20 குளி 7. தென்னை மரங்களும், மாமரங்களும், சீண ஆம். எல்லை : கிழக்கு — சிவஞானசந்தரம் பெண் அன்னபுதிக்கும், நல்லத்தமிப்புக்காணிகளும், மாருதையாவுக்காணியும். மேற்கு — சீஞ்னத்தமிப்புக்காணிகளும், இளையகுட்டி ஊனரைத்தினத்துக்குமிய ஆதனகள், மேற்கு — சுப்பிரமணியம் கைம்பெண் தில்லைநாயகிக்குரிய ஆதனமும், ஜேட்டும். தெற்கு — குமரபெருமான் கனகசுந்தரத்துக்கும், கார்த்திகேசு முத்துக்குமாருவுக்கும், கணபதிப்பிள்ளை பெண் உம்மையாத்தைக்கும் முரிய ஆதனகள். இதடங்கலிற் சொரியலாய் ஆறில்லைப்பகுதும், (பெங்கு) அதற்குச் சேர்ந்தவைகளும்.

3. ஒடு இறை “மூல்லையடி” பர. நில. இலா. இரண்டரையும், (ப. நி. தி. 21) பனிமரம், தென்னை மரங்கள். எல்லை : கிழக்கு — ஜேட்டு. வடக்கு — கார்த்திகேசு முத்துக்குமாருவுக்கும், கணபதிப்பிள்ளை பெண் தெற்கும்பெண் கனகம் மேற்கும்பெருமான் ஆதனம். மேற்கு — சோமசுந்தரம் பெண் கனகம்மாவின் காணி. தெற்கு — கீழ்விபரிக்கப்படும் ஆதனம். அது சுகாரப்பிள்ளைகளும், பெண் அன்னலெட்சுமிக்கும் சமபங்காகப் பாவிக்கவிடப்பட்ட ஒழுங்கை.

4. ஒடு இறை “குளக்கட்டு வயல்” பர. நில. இலா. இரண்டரையும், (ப. நி. தி. 21) பனிமரம், தென்னை மரங்கள். எல்லை : கிழக்கு — ஜேட்டு. வடக்கு — கார்த்திகேசு முத்துக்குமாருவுக்கும், கணபதிப்பிள்ளை பெண் தெற்கும்பெண் கனகம் மேற்கும்பெருமான் ஆதனம். மேற்கு — சோமசுந்தரம் பெண் கனகம்மாவின் காணி. தெற்கு — கீழ்விபரிக்கப்படும் ஆதனம். அது சுகாரப்பிள்ளைகளும், பெண் அன்னலெட்சுமிக்கும் சமபங்காகப் பாவிக்கவிடப்பட்ட ஒழுங்கை.

5. ஒடு இறை “குளக்கட்டு வயல்” பர. நில. இலா. இரண்டரையும், (ப. நி. தி. 21) பனிமரம், தென்னை மரங்கள். எல்லை : கிழக்கு — ஜேட்டு. வடக்கு — கார்த்திகேசு முத்துக்குமாருவுக்கும், கணபதிப்பிள்ளை பெண் தெற்கும்பெண் கனகம் மேற்கும்பெருமான் ஆதனம். மேற்கு — சோமசுந்தரம் பெண் கனகம்மாவின் காணி. தெற்கு — கீழ்விபரிக்கப்படும் ஆதனம். அது சுகாரப்பிள்ளைகளும், பெண் அன்னலெட்சுமிக்கும் சமபங்காகப் பாவிக்கவிடப்பட்ட ஒழுங்கை.

6. ஒடு இறை “குளக்கட்டு வயல்” பர. நில. இலா. இரண்டரையும், (ப. நி. தி. 21) பனிமரம், தென்னை மரங்கள். எல்லை : கிழக்கு — ஜேட்டு. வடக்கு — கார்த்திகேசு முத்துக்குமாருவுக்கும், கணபதிப்பிள்ளை பெண் தெற்கும்பெண் கனகம் மேற்கும்பெருமான் ஆதனம். மேற்கு — சோமசுந்தரம் பெண் கனகம்மாவின் காணி. தெற்கு — கீழ்விபரிக்கப்படும் ஆதனம். அது சுகாரப்பிள்ளைகளும், பெண் அன்னலெட்சுமிக்கும் சமபங்காகப் பாவிக்கவிடப்பட்ட ஒழுங்கை.

7. ஒடு இறை “குளக்கட்டு வயல்” பர. நில. இலா. இரண்டரையும், (ப. நி. தி. 21) பனிமரம், தென்னை மரங்கள். எல்லை : கிழக்கு — ஜேட்டு. வடக்கு — கார்த்திகேசு முத்துக்குமாருவுக்கும், கணபதிப்பிள்ளை பெண் தெற்கும்பெண் கனகம் மேற்கும்பெருமான் ஆதனம். மேற்கு — சோமசுந்தரம் பெண் கனகம்மாவின் காணி. தெற்கு — கீழ்விபரிக்கப்படும் ஆதனம். அது சுகாரப்பிள்ளைகளும், பெண் அன்னலெட்சுமிக்கும் சமபங்காகப் பாவிக்கவிடப்பட்ட ஒழுங்கை.

8. ஒடு இறை “குளக்கட்டு வயல்” பர. நில. இலா. இரண்டரையும், (ப. நி. தி. 21) பனிமரம், தென்னை மரங்கள். எல்லை : கிழக்கு — ஜேட்டு. வடக்கு — கார்த்திகேசு முத்துக்குமாருவுக்கும், கணபதிப்பிள்ளை பெண் தெற்கும்பெண் கனகம் மேற்கும்பெருமான் ஆதனம். மேற்கு — சோமசுந்தரம் பெண் கனகம்மாவின் காணி. தெற்கு — கீழ்விபரிக்கப்படும் ஆதனம். அது சுகாரப்பிள்ளைகளும், பெண் அன்னலெட்சுமிக